

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG
DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
電話：二二二二
電報掛號：二二二二
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
第五版每行三角
第六版每行二角
第七版每行一角
第八版每行一角
第九版每行一角
第十版每行一角

以色列同意撤退阿奎巴灣 仍不允撤出迦薩

美代表向聯大提兩項解決新方案 要求通過國際管理迦薩區與阿灣

【路透社華盛頓廿六日電】美國代表向聯合國大會提出兩項解決阿以問題之新方案，要求通過國際管理迦薩區與阿灣。此項方案係由美國代表向聯大提出，要求通過國際管理迦薩區與阿灣。此項方案係由美國代表向聯大提出，要求通過國際管理迦薩區與阿灣。此項方案係由美國代表向聯大提出，要求通過國際管理迦薩區與阿灣。

美對制裁以色列 主暫緩付諸實行

【路透社華盛頓廿六日電】美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。

不同意見託管迦薩 主以無條件撤軍

【路透社華盛頓廿六日電】美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。

傳美將貸巨款以即撤兵

【路透社華盛頓廿六日電】美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。

美法巨頭昨日 舉行最後會議

【路透社華盛頓廿六日電】美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。

定六月在吉隆坡舉行 亞洲合作聯盟會議

【路透社華盛頓廿六日電】美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。此項制裁係由美國政府對以色列之制裁，主暫緩付諸實行。

美宣佈召回駐匈使節 表示不承認匈共政權

【路透社華盛頓廿六日電】美國政府宣佈召回駐匈使節，表示不承認匈共政權。此項宣佈係由美國政府宣佈召回駐匈使節，表示不承認匈共政權。此項宣佈係由美國政府宣佈召回駐匈使節，表示不承認匈共政權。此項宣佈係由美國政府宣佈召回駐匈使節，表示不承認匈共政權。

東中將爆發新戰火 但約兵進擬列色以 帶地窄狹展擴行實

【路透社華盛頓廿六日電】東中將爆發新戰火，但約兵進擬列色以帶地窄狹展擴行實。此項戰火係由東中將爆發新戰火，但約兵進擬列色以帶地窄狹展擴行實。此項戰火係由東中將爆發新戰火，但約兵進擬列色以帶地窄狹展擴行實。



煙香 科學遠咀

首次抵港 享譽歐美

代理行 洋行和禮商德

時飛霞

表庄薄金包及鋼半型新 RESISTOFLEX

廠名士瑞

Sancon Model-SK5

PORTABLE TAPE RECORDER

機音錄提手 牌價聲

特有的優點：
不需接駁收音機
可收錄音台播音
可作演說擴音機用
適合各種錄音用途
機身面積僅 12x9
X6 吋，重量僅六公
斤，攜帶非常輕便

元十五百四售僅具每

味之素

老牌味粉 廚中至寶

代理行 洋行和禮商德

香港無線電科學學校招生

本校全部課程均係由名師授課，設備完善，收費低廉。歡迎報名。

香港賽馬會

一九五五年賽馬季第九次（即年度大馬賽）賽馬。歡迎各界人士參加。

香港電燈有限公司

通告股東啓事

香港工務局佈告

關於道路工程之佈告。請注意。

傑佛臣英文專修學校招生

本校教授英文，由名師授課，設備完善。歡迎報名。

鳴謝啓事

本人因患病，承蒙各界人士之關心與援助，特此鳴謝。

阿刺伯元首會議將發公報 中東戰略未來途徑 四國可能獲得協議

對艾森豪計劃將予以贊成 埃及必然堅持以軍備無條件撤退

【倫敦十七日電】阿拉伯聯盟會議今日在開羅舉行，此間外交界人士均認爲，此項會議之結果，將對中東戰局產生重大影響。據悉，阿拉伯聯盟主席阿拉伯酋長侯賽因，今日將向各國領袖發表公報，公報中將詳述阿拉伯聯盟之政策，並對艾森豪計劃表示贊成。侯賽因在公報中，將強調阿拉伯聯盟之目標，在於維護中東之和平與穩定，並對任何威脅中東安全之行動表示反對。此外，埃及政府亦將發表公報，對阿拉伯聯盟之政策表示支持，並強調埃及將堅持以軍備無條件撤退之原則。

英國擬在今後兩年 裁減軍隊三分之一

引用最新型武器補償人力上減少 駐德英軍裁減計劃決定暫緩執行

【倫敦十七日電】英國政府今日宣佈，擬在今後兩年內，裁減軍隊三分之一。此項裁減計劃，將以引用最新型武器補償人力上之減少。英國政府表示，此項裁減計劃，將有助於減輕國家之財政負擔，並提高軍隊之戰鬥力。然而，駐德英軍之裁減計劃，決定暫緩執行，以確保盟軍在歐洲戰場之優勢。

泰普選初步揭曉 執政黨可獲勝利

黨派在國會中將獲強大反對黨 民主黨在國會中將獲強大反對黨

【倫敦十七日電】泰普選之初步結果今日揭曉，執政黨可望獲得勝利。據悉，執政黨在國會中將獲得強大之反對黨，民主黨亦將獲得強大之反對黨。此項選舉結果，將對英國之政治局勢產生重大影響。

全美華僑代表百餘人 下月在華盛頓會議

促美放寬移民法例 促進中美兩國文化合作

【華盛頓十七日電】全美華僑代表百餘人，將於下月在華盛頓舉行會議。此項會議之目的，在於促進中美兩國之文化合作，並促請美國政府放寬移民法例。會議將由全美華僑聯合會主辦，並邀請美國政府代表參加。

坡加新在共中 積極展開 活動

黨注切密正方警 黨注切密正方警

【新加坡十七日電】新加坡共產黨今日宣佈，將在坡積極展開活動。警方對此表示關注，並提醒市民注意。警方表示，共產黨之活動，將對新加坡之社會穩定產生威脅，市民應提高警覺，並向警方提供有關情報。

美波開始經濟談判 藉使波蘭脫離蘇聯

美波開始經濟談判 藉使波蘭脫離蘇聯

【華盛頓十七日電】美國與波蘭今日開始經濟談判，旨在使波蘭脫離蘇聯之控制。美國政府表示，此項談判將有助於加強波蘭之經濟實力，並促進波蘭之民主化。談判將由美國商務代表團與波蘭政府代表團進行。

菲利浦親王 在宴會席上 大談家庭樂事

此舉等於間接開闢 大談家庭樂事

【倫敦十七日電】菲利浦親王今日在宴會席上，大談家庭樂事。此舉被認爲是間接開闢新話題。親王在宴會上，與賓客們分享了他與王后及子女之生活點滴，氣氛輕鬆愉快。

蘇在捷克建飛彈基地 將以原子彈威脅英法

將以原子彈威脅英法 蘇在捷克建飛彈基地

【倫敦十七日電】蘇聯在捷克境內建立飛彈基地，並將以原子彈威脅英法。此舉引起盟國之高度警惕，並呼籲盟國採取行動，以維護歐洲之安全。盟國表示，蘇聯之舉，將對盟國之安全構成威脅，盟國將採取必要之措施，以應對此種威脅。

日首相施政演說 謂接管石橋政策 社會黨指爲空洞以抨擊

社會黨指爲空洞以抨擊 日首相施政演說

【東京十七日電】日本首相今日發表施政演說，謂接管石橋政策。社會黨對此表示抨擊，認爲此項政策空洞無物。社會黨表示，首相之演說，缺乏具體之政策，並呼籲政府採取實際行動，以解決日本之經濟問題。

北愛爾蘭邊界 發生連串爆炸

發生連串爆炸 北愛爾蘭邊界

【倫敦十七日電】北愛爾蘭邊界今日發生連串爆炸，造成多人傷亡。警方表示，此項爆炸事件，與北愛爾蘭之政治局勢有關，並呼籲政府採取措施，以維護北愛爾蘭之安全。

馬尼刺紀事報消息 菲律賓駐華大使 與駐港領事交惡

菲律賓駐華大使 與駐港領事交惡

【馬尼拉十七日電】菲律賓駐華大使與駐港領事交惡，此項消息引起當地之關注。據悉，大使與領事之間之矛盾，已達到了不可調和之程度，並呼籲政府採取措施，以解決此項矛盾。

美國軍官下屬 型號飛機得不得

【華盛頓十七日電】美國軍官下屬，型號飛機得不得。此項消息引起當地之關注。據悉，美國政府將採取措施，以確保飛機之安全，並防止其落入敵人之手。

格魯特將軍 如大戰爆發 敵將必敗績

【倫敦十七日電】格魯特將軍今日發表談話，謂如大戰爆發，敵將必敗績。格魯特將軍表示，盟軍之實力已大大增強，並對盟軍之勝利充滿信心。

艾克提名布魯斯 出任駐西德大使

【華盛頓十七日電】艾克今日提名布魯斯，出任駐西德大使。此項提名引起當地之關注，並呼籲政府採取措施，以確保大使之安全。

聯任總統後的艾森豪

【華盛頓十七日電】艾森豪今日發表談話，謂聯任總統後，將致力於維護美國之安全與穩定。艾森豪表示，他將繼續與盟國合作，以應對當前之國際局勢。

國泰航空有限公司

無論從任何觀點
任何角度...
閣下能始終信賴
國泰航空有限公司
航行迅速 班期準確 服務週到

大減價

永安 先施 大新 中華
大減價
永安 先施 大新 中華
大減價
永安 先施 大新 中華

[illegible]

下年度不增稅

新預算政費支出五億五千餘萬元

收支比對赤字五千四百餘萬元

財政司指出現年度財政狀況深感滿意

各項收入實數比預算數目多四千餘萬元

【本報訊】本港財政司昨日在立法局財政委員會會議中，向該會提出一九五七年度預算案。財政司指出，現年度財政狀況深感滿意，各項收入實數比預算數目多四千餘萬元。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。財政司表示，一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五六年度的實際收入，比預算數目多四千餘萬元，這主要是由於各項稅收收入增加所致。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。財政司表示，一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

歲入預算

較現年度多六百萬

預算赤字五千餘萬元

新年度預算案

一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

中算預用費設建年度來

塘水與場機建擴

十四分百佔項兩

塘水建與定決已壁石山嶼大

一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

港督演詞闡述

醫藥住屋等問題

下一年度新計劃

一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

屋建助協府政

計劃大更有向

准批已處兩有向街華道

一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

太子酒店屍案

死因尚待調查

死者胃部已剖出待醫官化驗

遺體今出殯林華已脫離危險

【本報訊】九龍太子酒店發生的一宗命案，死者胃部已剖出待醫官化驗。遺體今出殯林華已脫離危險。死者胃部已剖出待醫官化驗。遺體今出殯林華已脫離危險。

滿不共中對行暴軍俄聞

港抵俘美節變

腦洗共中受曾年四囚被

境出同一能未太太俄白

【本報訊】在中共大陸的俄國記者，昨日在港抵俘美節變。腦洗共中受曾年四囚被。境出同一能未太太俄白。

鼓勵私人團體建屋

去年已有極大成就

安置本港難民問題

一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

醫務當局長期計劃

五年之後醫院增加

安置本港難民問題

一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

改善機工生活

華機工會請求

改善機工生活

一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。一九五七年度預算案，是根據一九五六年度的實際收入及支出情況而編制的。一九五七年度預算案，總收入為五億五千四百餘萬元，總支出為五億五千餘萬元，收支相抵，赤字為五千四百餘萬元。

今日天氣

今日天氣：晴，偶有微雨。氣溫：攝氏二十二至二十六度。

下年度港府收支預算表

項目	一九五七年度預算	一九五六年度實數
一、正項收入	五億五千四百餘萬元	五億五千餘萬元
二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
二十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
三十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
四十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
五十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
六十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
七十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
八十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十一、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十二、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十三、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十四、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十五、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十六、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十七、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十八、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
九十九、撥入	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元
一百、撥出	五億五千餘萬元	五億五千餘萬元

今日天氣

今日天氣：晴，偶有微雨。氣溫：攝氏二十二至二十六度。

鐘錶展覽

鐘錶展覽：今日下午二時至四時，在鐘錶博物館舉行。歡迎參觀。

委駐代辦

委駐代辦：今日下午二時至四時，在委駐代辦處舉行。歡迎參觀。

昨日飛台

昨日飛台：今日下午二時至四時，在飛台舉行。歡迎參觀。

華機工會請求

華機工會請求：今日下午二時至四時，在華機工會舉行。歡迎參觀。

改善機工生活

改善機工生活：今日下午二時至四時，在改善機工生活中心舉行。歡迎參觀。

光時了寶

光時了寶：今日下午二時至四時，在光時了寶中心舉行。歡迎參觀。

白俄太太

白俄太太：今日下午二時至四時，在白俄太太中心舉行。歡迎參觀。

安置本港難民問題

安置本港難民問題：今日下午二時至四時，在安置本港難民問題中心舉行。歡迎參觀。

鼓勵私人團體建屋

鼓勵私人團體建屋：今日下午二時至四時，在鼓勵私人團體建屋中心舉行。歡迎參觀。

醫務當局長期計劃

醫務當局長期計劃：今日下午二時至四時，在醫務當局長期計劃中心舉行。歡迎參觀。

屋建助協府政

屋建助協府政：今日下午二時至四時，在屋建助協府政中心舉行。歡迎參觀。

下一年度新計劃

下一年度新計劃：今日下午二時至四時，在下一年度新計劃中心舉行。歡迎參觀。

醫藥住屋等問題

醫藥住屋等問題：今日下午二時至四時，在醫藥住屋等問題中心舉行。歡迎參觀。

港督演詞闡述

港督演詞闡述：今日下午二時至四時，在港督演詞闡述中心舉行。歡迎參觀。

中算預用費設建年度來

中算預用費設建年度來：今日下午二時至四時，在中算預用費設建年度來中心舉行。歡迎參觀。

塘水與場機建擴

塘水與場機建擴：今日下午二時至四時，在塘水與場機建擴中心舉行。歡迎參觀。

十四分百佔項兩

十四分百佔項兩：今日下午二時至四時，在十四分百佔項兩中心舉行。歡迎參觀。

塘水建與定決已壁石山嶼大

塘水建與定決已壁石山嶼大：今日下午二時至四時，在塘水建與定決已壁石山嶼大中心舉行。歡迎參觀。

付撥年六分萬千五億一費建

付撥年六分萬千五億一費建：今日下午二時至四時，在付撥年六分萬千五億一費建中心舉行。歡迎參觀。

歲入預算

歲入預算：今日下午二時至四時，在歲入預算中心舉行。歡迎參觀。

較現年度多六百萬

較現年度多六百萬：今日下午二時至四時，在較現年度多六百萬中心舉行。歡迎參觀。

預算赤字五千餘萬元

預算赤字五千餘萬元：今日下午二時至四時，在預算赤字五千餘萬元中心舉行。歡迎參觀。

新年度預算案

新年度預算案：今日下午二時至四時，在新年度預算案中心舉行。歡迎參觀。

收支比對赤字五千四百餘萬元

收支比對赤字五千四百餘萬元：今日下午二時至四時，在收支比對赤字五千四百餘萬元中心舉行。歡迎參觀。

財政司指出現年度財政狀況深感滿意

財政司指出現年度財政狀況深感滿意：今日下午二時至四時，在財政司指出現年度財政狀況深感滿意中心舉行。歡迎參觀。

各項收入實數比預算數目多四千餘萬元

各項收入實數比預算數目多四千餘萬元：今日下午二時至四時，在各項收入實數比預算數目多四千餘萬元中心舉行。歡迎參觀。

新預算政費支出五億五千餘萬元

新預算政費支出五億五千餘萬元：今日下午二時至四時，在新預算政費支出五億五千餘萬元中心舉行。歡迎參觀。

下年度不增稅

下年度不增稅：今日下午二時至四時，在下年度不增稅中心舉行。歡迎參觀。

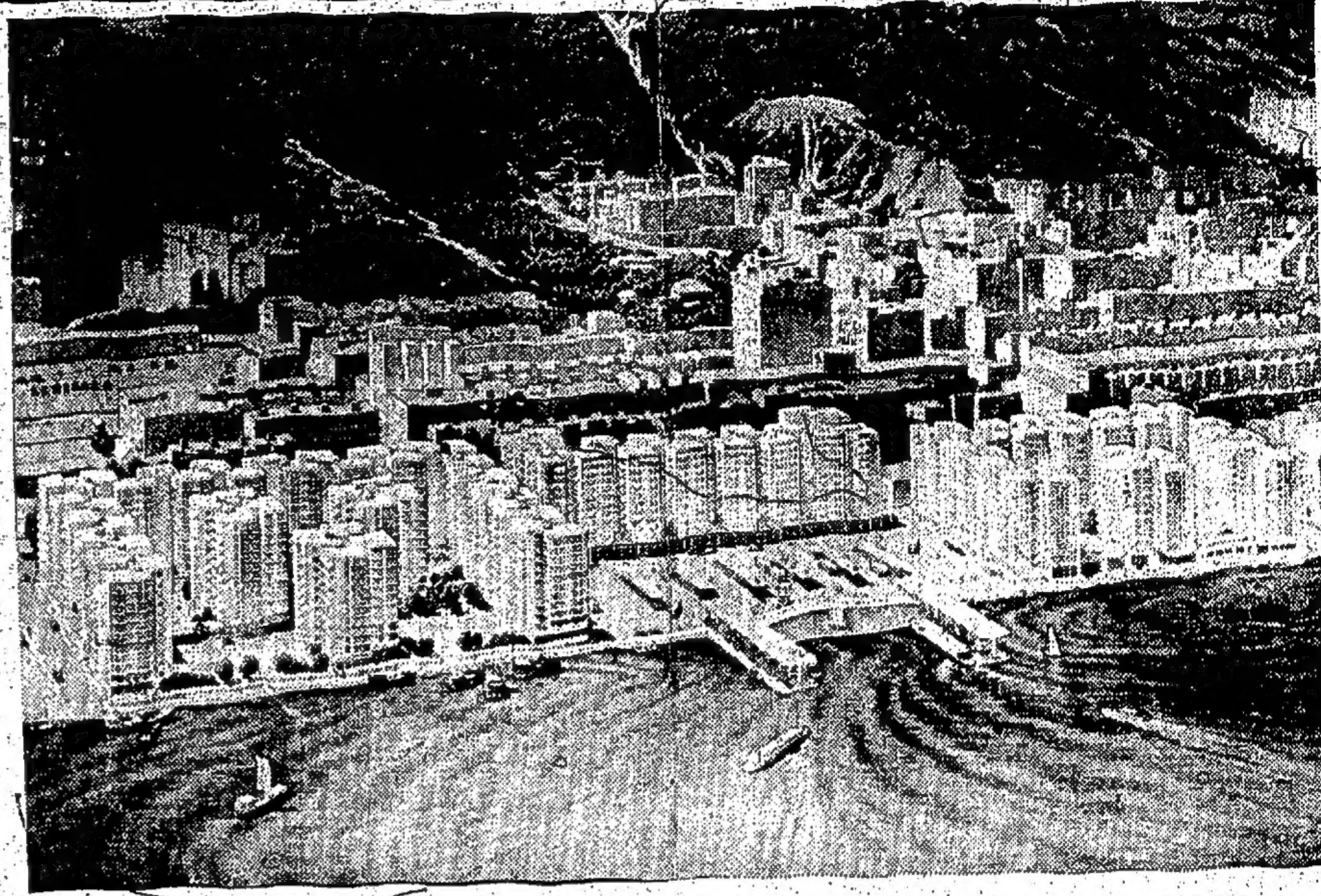
財政司廣播演講 下年度政費分配 工務教育醫藥開支均增加

【本報訊】財政司司長昨（廿八）日在政府大樓舉行廣播演講，向各界介紹下年度政府財政預算。司長在演講中，首先向各界保證，政府在下年度財政預算中，將繼續維持財政平衡，並在不增加稅收的情況下，增加各項開支，以改善民生及發展經濟。

司長指出，下年度政府財政預算，將以「增加開支，減少稅收」為主要方針。在開支方面，工務、教育、醫藥及社會福利等部門，均將獲得較上一年度更多的撥款。特別是在工務方面，政府將大力投資於道路、橋樑及公共設施的建設，以改善交通及居住環境。

在稅收方面，司長表示，政府將盡量避免增加稅收，以減輕市民的負擔。目前，政府正考慮對部分稅項進行調整，以確保財政預算的平衡。

演講中，司長還談到了政府的財政政策及未來發展目標。他表示，政府將繼續致力於經濟的發展及社會的安定，並通過合理的財政分配，實現國家的繁榮昌盛。



未來的道華街 廉租屋宇壯觀

【本報訊】由房屋委員會設計的未來道華街廉租屋宇，其設計壯觀，將為市民提供更多的居住空間。該屋宇位於道華街，佔地廣闊，建築風格現代，設施齊全，將成為該地區的一處新地標。

工務局工務處 工務處長蘇雲從中轉旋 工人代表提出修訂工務局條例

【本報訊】工務局工務處長蘇雲，因身體不適，已於昨日（廿九）日辭職，並由副處長中轉旋。蘇處長在任期間，為工務局的發展做出了重要貢獻。目前，工務局正積極尋找合適的人選接任處長一職。

警察當局準備 購置通訊器材 增進通訊器材工具

【本報訊】警察當局為加強通訊系統，提高警務效率，已決定購置一批先進的通訊器材。這些器材包括無線電、傳真機及數據傳輸設備等，將用於各分局及巡邏車上。

舞客跳舞消費 去年逾二千萬元 煙酒稅收入亦增加

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，去年（一九五三年）全港舞客跳舞消費總額已超過二千萬元。此外，煙酒稅收入亦隨之增加，顯示出市民對娛樂活動的熱情及消費能力的提升。

限制商店開門時間 舊法例將撤銷 女公務員退休年齡延長

【本報訊】政府正考慮撤銷有關限制商店開門時間的舊法例，以方便市民購物。同時，女公務員的退休年齡亦將由五十五歲延長至六十歲，以減輕財政負擔。

楊耐梅明日入醫院 出院後即赴台會友 其夫下落未明現在尋訪中

【本報訊】著名藝人楊耐梅，因身體不適，將於明日（三十）日入醫院接受治療。據悉，楊氏在演出期間，其丈夫下落不明，目前正在尋訪中。楊氏在演出中表現出色，深受觀眾喜愛。

美第七艦隊司令 定今日抵港訪問 昨加控三項罪名 馬會職員被控偷馬票

【本報訊】美國第七艦隊司令將於今日（三十）日抵達香港，展開為期三天的訪問。此外，一名馬會職員因被控偷竊馬票，已被警方控以三項罪名，並將於近日出庭受審。



規定樓宇防火 例法讀首局法立 障礙梯火走除清

【本報訊】立法局正考慮通過一項新法例，規定樓宇必須設置防火設施，以保障市民的安全。該法例將要求樓宇業主定期檢查防火設施，並清除樓梯間的障礙物，以確保火警發生時能及時疏散。

派克 51 鋼筆 世界互最需之鋼筆

派克 51 鋼筆，以其優雅的設計及優良的品質，成為全球最受歡迎的鋼筆之一。該鋼筆採用名貴材料製成，書寫流暢，是商務人士及學生的首選。目前，派克鋼筆正舉行優惠活動，歡迎各界人士踴躍購買。

今在伊館多賽一場
序幕戰乙組聯賽嶺東對少

本港各級教育

港督昨在立法局致詞

本學堂創辦以來，蒙各界人士，無不踴躍贊助，對於本學堂之發展，亦極力支持。茲因本學堂之發展，已達於今日之盛況，所有各項教育，均極完善。茲因本學堂之發展，已達於今日之盛況，所有各項教育，均極完善。茲因本學堂之發展，已達於今日之盛況，所有各項教育，均極完善。

小學教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

中學教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

職業教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

體育教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

音樂教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

美術教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

勞作教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

公民教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

社會教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

宗教教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。

其他教育 各學年級，均有分班，第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、各年級，均有分班。



A black and white photograph of a horse standing in a field. The horse is dark-colored and is positioned in the lower half of the frame, facing right. In the background, there is a wooden fence and a line of trees. The image has a grainy, high-contrast quality.

外又有「開新成立的」
「進步學校對於本港
的生活，尤其在中學
畢業生深造方面，實
有重要而永久的任務
，因為他們無須在本
港以外尋求深造的地
方。」

高級足球賽
本週三場
公關足球賽，本
週三場

足球場開賽與西洋
賽制，本學期預計計
有足球術史、藝術
術、水彩畫、山水
、花鳥、素描、書法及
大學國文等，此藝術
本學期將有開名中
外之藝技多人，如陳
士文、戴毅多主任、
丁衍庸、吳子深、
曾良儒等。現錄強強

教授陣容
校長校長
李國校校長
美國校命
紐約亞
國亞亞
科日本
前年
選聘生若
可同商

土水鳳溪新校

得勝利。率隊內開，
熊貓對南華，熊貓實
惜哉。

力戰殊死相次。
 三月三日(星期日)
 活甲船約十二時
 由上海開赴約
 三時半，頃刻間
 中車三時半，南望
 對照船。
 巡撫官公閱奏捷報，
 予統帥會所頒有獎章
 以資鼓勵。由港大對中俾
 近兩軍衝突在伯仲間
 今暫閉港，必能照
 奉大定，定午七時半
 開砲，砲聲名振如天
 (港報)載長：其
 時林發、岑學府、戴鳳
 衛等，已歸前航。
 用上等旗旗旗石宮
 廟前，因設舖舖
 廟前，未便廣市者
 民衆，未能廣市者
 故實有見及此，特
 於九五四時，設
 項校新型校，該
 中學部小四個課室，
 小學部六個課室。因
 此部部員，租賣
 四十五元，嗣後
 雖經教育司批准，但
 要助一午，其餘仍得
 籌款，及遷校校舍
 時，故送到去年
 十月間，始在水
 文錦路公路，姓海
 校際
 校際足見
 故須現
 妨礙四
 至行欲
 四便
 大非
 家
 事
 到無異與中學

學小斯費兩立官
：力美尺公百四，
(藝)

擬於下月訪台
台將舉行中非韓三角義
「台北廿七日路透電」全非被陸寇軍非韓三角義
義遠東大學男子籃球隊：已致函中國全國體育協
結，擬於三月或四月初來台訪問。全國

[illegible]

日

初級足球賽
獲得冠軍

球賽，初級足球賽與強勁芳濟兩分
一次決賽，勝以二比一，於昨午
兩場雨前兩場等，最後已結果，為
奪得初級足球賽，獲得初級足球錦標，
各名額亦皆結束。海沈賽即定期日。

好了。此君真意想
們在聯會之類，大
下關於旅行行
按時而行，然其得
由人擔任長官，得
香港日報傳言：長
大華銀三萬公元，是
款良好。該會
新校舍合意，且地土主之願，對於
初級足球賽

惡幼告捷

因此「智多星」君，不能不動
腦筋，以免小鳥有「在陳之義」
預定在未來幾個月內，便向食物部
稟定，所以小鳥結，使他們順利到
在食物部補充食糧。最近，做效的
司事，大下之人。

昨晚，假座加那山除開
日本韓國香港選手
亦有參加。該會
北滿選手，揭發曾
及秋安等，均有
賽得。席間代表
致詞，日領代表
韓國領事，亦有致
最榮幸主席致謝
席後牽手賀歡。
時而熱烈，直至
散會而散。
又悉：日本選手
返日(一)日本選
定期，韓國選手隊
行，亦定三日啟輪

這與廣克道隔兩間警察小學，昨（廿七）日上午十時，假界限街警察運動場舉行第三屆聯合校選會，全部共舉行四十餘項競賽，計分男、女子甲、

、鄭高明；
、六十公尺；
、六十公尺；
、一、鄭高
、二、發
、玉香、三、
、柏順臣。

乙、丙、丁共入組角，全部勒收銀錢，向陳某討帳。因陳某欠，荷李活道拿小共犯二水十分，囑得鐵錫兩斤，廣東赤條一個三五分交還。個犯人方面，男甲由荷李活校谷德連通到百公氏二百公尺，跳高三項首席，男乙男丙或羅傑興選手。男乙是陳明江，亦進取百公尺，二百公尺兩項並獲冠軍。內紹張漢武及陳冠華錦標，包辦四項冠軍。

女甲荷李活校劉少芬，一技奪，總門六十六公尺，一百公尺，跳遠三項均居後，藍女甲成績頗能觀見。

男李國龍被列在選拔；男子追趕荷李活學校取首席，女子組則服東寧小學取得優勝，復至下午四時五十分，始全部完畢，隨進行頒獎儀式，由英領事官主持。

女甲中
六十公尺
夏曉雲
三、黃昭芝
一百公尺
少芬
三、黃昭芝
二百公尺

是超，二、袁沛桃，
三、劉志高。

是縣一、二百公尺：一、朱
三、雲浦橋。
四百公尺：一、朱
炳光二、劉志高；
三、梁陂底。
跳高：一、谷見超
二、雷世雄；三、
梁陂底。
鐵鏈：一、劉志高
二、葉浦橋；三、
都主黃。
推鉛球：一、梁陂
照，二、谷見超，三
雷世雄。

男乙成績

一百公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
二百公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
三百公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
五百公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
一千公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
二千公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
三千公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
五千公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
一萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
二萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
三萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
四萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
五萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
六萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
七萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
八萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
九萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。
十萬公尺：一、羅
明江；二、邵顯林；
三、羅明海。

[illegible][illegible]

學營

問貴在心得 養重乎吸收

力故精力充沛
久讀不倦學有
常飲白蘭氏鰵
補充精力為學
理想之滋養品

用腦 耗大

滴

也 界 積 心 者 量 者
 最 能 得 則 精 消

滋 滴 皆 精 華
 增 加 精 力

BRAND'S
 ESSENCE
 OF
 CHICKEN

BRAND'S
 ESSENCE
 OF
 CHICKEN

市 應 庄 便 輕 士 士 安 一 備 另

本館代印
告白
本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

本館代印
告白

